



Banská Bystrica 4. 8. 2015  
POZ 2211-2014/Z-346-2015

## ROZHODNUTIE

Prihláška ochrannej známky POZ 2211-2014 s názvom zlavotravel zo 16.12.2014 prihlasovateľa Ing. Eva Kisková, Karpatská 15, 058 01 Poprad, SK,

### sa zamietá

podľa § 28 ods. 3 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. b) a c) citovaného zákona.

### Odôvodnenie:

Na základe prieskumu zápisnej spôsobilosti prihlášky ochrannej známky uvedenej značky spisu bolo prihlasovateľovi s príslušným odôvodnením zo 17.2.2015 oznámené, že prihláška ochrannej známky nespĺňa podmienky na zápis ochrannej známky do registra podľa § 28 ods. 3 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach, pretože podľa § 5 ods. 1 citovaného zákona, za ochrannú známku nemožno uznať označenie, ktoré:

- b) nemá rozlišovaciu spôsobilosť,
- c) je tvorené výlučne označeniami alebo údajmi, ktoré v obchodnom styku môžu slúžiť na určenie druhu, kvality, množstva, účelu, hodnoty, zemepisného pôvodu, prípadne času výroby tovarov či poskytnutia služieb, alebo iných vlastností tovarov alebo služieb;

### **Úrad priemyselného vlastníctva SR (ďalej úrad) v uvedenom liste uviedol nasledovné skutočnosti:**

Prihlasované slovné označenie „zlavotravel“ prihlasované pre služby „poskytovanie obchodných informácií prostredníctvom webových stránok“ v triede 35, „poskytovanie internetových vyhľadávačov“ v triede 42 a „rezervácie prechodného ubytovania“ v triede 43 medzinárodného triedenia tovarov a služieb nemá rozlišovaciu spôsobilosť, pretože poskytuje relevantnému zákazníkovi len priamu a jednoznačnú informáciu, že prihlasovateľ poskytuje zľavnené pobyty v oblasti cestovania.

Úrad vo výsledku prieskumu poukázal na to, že prihlasované označenie pozostáva zo slova „zlavo“, vyskytujúci sa ako prvá časť zložených slov s významom „zľava“ a slova „travel“ v angličtine znamenajúce „cestovanie“ (Cambridge Dictionaries Online). Úrad uviedol, že aj keď v prípade prihlasovaného slovného označenia ide o novotvar, jedná sa o kombináciu dvoch slov, ktoré ako celok opisujú charakter a zameranie prihlasovaných služieb. Relevantnému zákazníkovi, ktorým je v tomto prípade bežný občan SR, riadne informovaný a primerane pozorný a obozretný, je zrejмый význam uvedeného slovného označenia už na prvý pohľad. Úrad tiež uviedol, že prihlasované označenie neobsahuje žiadny ďalší dištinkatívny slovný alebo grafický prvok, ktorý by zabezpečil jeho rozlišovaciu spôsobilosť, pričom relevantná verejnosť nie je schopná na základe tohto označenia určiť, od ktorého subjektu dané služby pochádzajú. Podľa úradu by príslušní spotrebiteľia prihlasované označenie vnímali ako bežné a nie ako označenie konkrétneho poskytovateľa prihlasovaných služieb.

Úrad ďalej uviedol, že rozlišovacia spôsobilosť označenia je jednou zo základných podmienok vyplývajúcich z funkcie ochrannej známky. Danosť rozlišovacej spôsobilosti je predovšetkým podmienená originalitou označenia v miere umožňujúcej individualizáciu tovarov alebo služieb pochádzajúcich od rôznych osôb. To znamená, že označenie svojou formou a obsahom musí spotrebiteľovi umožniť rozlíšiť tovary alebo služby jednej osoby od tovarov alebo služieb inej osoby. Záverom úrad konštatoval, že takéto výhradne opisné slovné označenie bez ďalších rozlišujúcich prvkov nie je spôsobilé na zápis do registra ochranných známk z dôvodu nedostatku rozlišovacej spôsobilosti.

**Dňa 30.3.2015 bola úradu doručená odpoveď prihlasovateľa na výsledok prieskumu zápisnej spôsobilosti v ktorej uvádza nasledovné skutočnosti:**

Dlhoročným používaním prihlasovaného označenia sa široká verejnosť s týmto označením stretla a na základe tohto označenia dokáže prihlasovateľ identifikovať. Na podporu svojho tvrdenia prihlasovateľ predložil nasledovné doklady z obdobia od apríla do septembra 2011:

- faktúra vystavená spoločnosťou Kiska Travel, s.r.o., za ubytovanie pre fyzickú osobu,
- faktúra vystavená spoločnosťou KONŠTRUKTA - POPRAD, s.r.o. za ubytovanie fakturovaná spoločnosti Kiska Travel, s.r.o.,
- faktúra vystavená spoločnosťou EXO TECHNOLOGIES spol. s.r.o. za doménu slavotravel.eu pre spoločnosť Kiska Travel, s.r.o.,
- faktúra vystavená spoločnosťou natali felix, s.r.o. za programátorské úpravy na stránke slavotravel.sk, pre spoločnosť Kiska Travel, s.r.o.;

Prihlasovateľ záverom uviedol, že žiada o zápis predmetnej ochrannej známky do registra uskutočniť na spoločnosť Kiska Travel, s.r.o., Karpatská 15, 058 01 Poprad a nie na fyzickú osobu Ing. Evu Kiskovú.

**V odpovedi na vyjadrenie prihlasovateľa, úrad vo svojom liste zo dňa 29.4.2015 uviedol nasledovné:**

Vzhľadom na vyjadrenia prihlasovateľa a po zvážení všetkých relevantných skutočností a dôkazov úrad naďalej trvá na svojom stanovisku, že slovné označenie „**slavotravel**“ prihlasované pre služby „*poskytovanie obchodných informácií prostredníctvom webových stránok*“ v triede 35, „*poskytovanie internetových vyhľadávačov*“ v triede 42 a „*rezervácie prechodného ubytovania*“ v triede 43 medzinárodného triedenia tovarov a služieb nemá rozlišovaciu spôsobilosť, podľa § 5 ods. 1 písm. b) zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach, pretože podľa § 5 ods. 1 písm. c) citovaného zákona je tvorené výlučne údajmi, ktoré môže slúžiť na určenie charakteru a zamerania prihlasovaných služieb, čo prihlasovateľ vo svojom vyjadrení nevyvrátil. Podľa názoru úradu prihlasované označenie jednoznačne, priamočiaro a bez ďalších potrebných úvah informuje relevantného zákazníka, ktorým je bežný občan SR, riadne informovaný a primerane pozorný a obozretný, že prihlasovateľ poskytuje zľavnené pobyty v oblasti cestovania.

V súvislosti s vyjadrením prihlasovateľa, že dlhoročným používaním prihlasovaného označenia sa široká verejnosť s týmto označením stretla a na základe tohto označenia dokáže prihlasovateľ identifikovať úrad uviedol, že ustanovenie § 5 ods. 2 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach dáva tiež prihlasovateľovi možnosť prekonať zápisnú výlukú konštatovanú úradom v zmysle § 5 ods. 1 písm. b) a c) citovaného zákona prostredníctvom preukázania, že prihlásené označenie získalo príznačnosť, teda nadobudlo pred dňom podania prihlášky, na základe jeho používania na území SR alebo vo vzťahu k nej, rozlišovaciu spôsobilosť k tovarom alebo službám, pre ktoré je prihlásené. Pre posúdenie toho, či ochranná známka nadobudla rozlišovaciu spôsobilosť v zmysle § 5 ods. 2 citovaného zákona, je potrebné uskutočniť konkrétne preskúmanie predložených dokladov a brať ohľad na všetky konkrétne okolnosti prípadu, pričom je potrebné preskúmať a vziať do úvahy viaceré faktory a to najmä: podiel označenia na trhu, intenzitu, rozsah a dĺžka používania tohto označenia, výška investícií vynaložených podnikom na jeho reklamu, veľkosť záujmovej skupiny, ktorá vďaka označeniu identifikuje tovar alebo službu ako pochádzajúcu od určitého podniku a pod.

Úrad ďalej poukázal na to, že rozlišovaciu spôsobilosť je možné kvalifikovať ako schopnosť označenia identifikovať v očiach spotrebiteľskej verejnosti tovary alebo služby pod týmto označením šírené, získané intenzívnou obchodnou a propagačnou činnosťou v určitom priestore a čase, keď označenie samotné rozlišovaciu spôsobilosť nemá. Otázka teda nestojí tak, či prihlasovateľ dané označenie pred dňom podania prihlášky tohto označenia predmetné označenie používal, ale či podstatná časť relevantnej verejnosti získala vedomosť, že toto označenie chápe ako ochrannú známku, ktorá im identifikuje dané tovary alebo služby na

trhu. Skutočnosť, že označenie nadobudlo rozlišovaciu spôsobilosť, a príslušnou skupinou verejnosti je vnímané ako označenie obchodného pôvodu tovaru alebo služby, je výsledkom určitého hospodárskeho úsilia prihlasovateľa ochrannej známky.

V súvislosti s preukazovaním nadobudnutia rozlišovacej spôsobilosti pre prihlasované označenie prihlasovateľom úrad uviedol, že prihlasované označenie „zlavotravel“ sa na dokladoch predložených prihlasovateľom vôbec nevyskytuje. Úrad ďalej konštatoval, že na predložených dokumentoch sa nenachádza ani prihlasovateľ, ktorým je fyzická osoba Ing. Eva Kisková. Preto podľa názoru úradu prihlasovateľ neunesol dôkazné bremeno v zmysle § 5 ods. 2 citovaného zákona, keďže nepreukázal používanie prihlasovaného označenia na trhu v takom rozsahu, že by relevantný zákazník dokázal identifikovať prihlasované služby ako pochádzajúcu od konkrétneho subjektu, ktorým je prihlasovateľ. Ďalej úrad uviedol, že čo sa týka dôkazov týkajúcich sa internetovej domény zlavotravel.eu, resp. zlavotravel.sk, tieto tiež nepreukazujú skutočnosť, že prihlasované označenie nadobudlo rozlišovaciu spôsobilosť v zmysle § 5 ods. 2 citovaného zákona, pričom internetová stránka zo svojej podstaty odkazuje skôr na internetovú adresu než na obchodný pôvod tovarov alebo služieb určitého výrobcu alebo dodávateľa.

V súvislosti s vyjadrením, že prihlasovateľ žiada o zápis predmetnej ochrannej známky do registra uskutočniť na spoločnosť Kiska Travel, s.r.o., Karpatská 15, 058 01 Poprad a nie na fyzickú osobu Ing. Evu Kiskovú úrad uviedol, že v prípade, ak prihlasovateľ má záujem uskutočniť prevod prihlášky ochrannej známky na iný subjekt, je potrebné zaslať úradu žiadosť o zápis prevodu práv z prihlášky ochrannej známky, v zmysle § 9 vyhlášky č. 567/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach (doložiť zmluvu o prevode medzi prihlasovateľom a nadobúdateľom a zaplatiť príslušný poplatok).

Výsledok prieskumu bol prihlasovateľovi doručený na oboznámenie. Pretože prihlasovateľ v stanovenej lehote do 6.7.2015 nezaslal vyjadrenie ku vzneseným námietkam, bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

#### Poučenie o opravnom prostriedku:

Podľa § 40 ods. 1 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach možno proti tomuto rozhodnutiu podať na úrade rozklad v lehote 30 dní od jeho doručenia. Včas podaný rozklad má odkladný účinok. Rozklad sa podáva v dvoch vyhotoveniach. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 247 Občianskeho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Zdena Hajnalová  
riaditeľka  
odboru známk a dizajnov

Doručiť:  
Ing. Eva Kisková  
Karpatská 15  
058 01 Poprad